



Независимое агентство аккредитации и рейтинга

PAID SERVICES AGREEMENT

No. _____

Astana city «__» _____ 2016

The nonprofit establishment «Independent Agency for Accreditation and Rating» represented by Alina Zhumagulova, the Director, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the “Customer”, on the one hand, and _____, acting on the basis of the passport (identification document) No. _____, hereinafter referred to as the “Contractor”, on the other hand, jointly referred to as the “Parties”, have concluded this Paid services agreement (hereinafter referred to as «Agreement») about the following:

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. The Contractor is obliged to provide the following services to the Customer:

1) *The external evaluation of the (name of the institution) for compliance with the standards and criteria for program accreditation of the Customer;*

2) *To produce a report with recommendations based on the conducted audit for compliance with the standards and criteria of the Customer;*

1.2. The Contractor is obliged to provide the Services as a member of the external expert commission of the Customer.

1.3. Period of performance of services from «__» to «__» 2016.

1.4. Services considered to be provided after the signing of statement of completion of services by the Customer and the Contractor.

2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES:

2.1. **The Contractor shall have a right to:**

2.1.1. withdraw from the Agreement at any time before the end of the period of work, paying to the Customer proportional costs incurred.

2.2. **The Contractor shall be obliged:**

2.2.1. to provide Services with proper quality.

2.2.2. to render Services in full at the time specified in paragraph 1.3. of this Agreement.

2.2.3. The Contractor shall provide the services personally.

2.2.4. within 10 calendar days, to correct all deficiencies noted by the Customer free of charge, if in the course of the Services the Contractor allowed deviations from Agreement terms that have worsened the quality of the work.

ДОГОВОР

ВОЗМЕЗДНОГО ОКАЗАНИЯ УСЛУГ

№ _____

г. Астана «__» _____ 2016

Некоммерческое учреждение «Независимое Агентство аккредитации и рейтинга», в лице директора Жумагуловой А.Б., действующей на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Заказчик», с одной стороны, _____, действующий на основании паспорта № _____, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», с другой стороны, совместно именуемые Стороны, заключили настоящий договор возмездного оказания услуг (далее – Договор) о нижеследующем,

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. По Договору Исполнитель обязуется по заданию Заказчика оказать услуги:

1) *по проведению внешней оценки деятельности Государственного университета имени Шакарима города Семей на соответствие стандартам и критериям специализированной аккредитации Заказчика;*

2) *по составлению отчета с рекомендациями по итогам проверки на соответствие стандартам и критериям Заказчика;*

1.2. Исполнитель обязуется оказать услуги в качестве члена внешней экспертной комиссии Заказчика.

1.3. Срок выполнения услуг с «__» по «__» 2016 года.

1.4. Услуги считаются оказанными после подписания акта выполненных услуг Заказчиком и Исполнителем.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН:

2.1. **Исполнитель имеет право:**

2.1.1. Отказаться от исполнения договора в любое время до окончания даты работы, уплатив Заказчику пропорционально понесенные затраты.

2.2. **Исполнитель обязан:**

2.2.1. Оказать услуги с надлежащим качеством.

2.2.2. Оказать услуги в полном объеме в срок, указанный в п. 1.3. настоящего Договора.

2.2.3. Исполнитель обязан оказать услуги лично.

2.2.4. Безвозмездно исправить по требованию Заказчика все выявленные недостатки, если в процессе оказания услуг Исполнитель допустил отступления от условий Договора, ухудшившие качество работы, в течении 10 календарных дней.

2.3. **Заказчик обязан:**

2.3. The Customer shall be obliged:

2.3.1. within 10 calendar days from the date of signing of statement of completion of services, to pay for the Services within the payment terms specified in paragraph 3 of this Agreement.

2.3.2. in case of an additional agreement to the contract with the educational organization for the institutional/specialized accreditation is made, to pay the costs related to accommodation and travel (vehicle selected by the Customer in consultation with the Contractor). In other cases, these costs will be the responsibility of the educational organization.

2.4. The Customer shall have a right to:

2.4.1. withdraw from the Agreement at any time before the end of the period of work, paying to the Contractor part of the established price in proportion of Services performed prior to receiving notice of the refusal of the Customer to perform the Agreement.

3. SERVICE PAYMENT TERMS:

3.1. Remuneration for participation in the evaluation of the educational organization in the framework of institutional/specialized accreditation is _____ (_____) **KZ tenge** at the official exchange rate of the National Bank of the Republic of Kazakhstan on the date of the payment, taxes included.

4. LIABILITY OF PARTIES:

4.1. For violation of the terms of provision of services as referred to in paragraph 1.3 of this Agreement, the Contractor shall pay to the Customer a penalty of 0.1% of the invoice amount per each day of payment delay.

4.2. Responsibilities of the parties, not provided for in this Agreement shall be applied in accordance with the rules of civil law in force in the Republic of Kazakhstan.

4.3. Payment of penalties, fines, interests, as well as the losses shall not discharge the Parties from fulfillment of its liabilities under this Agreement.

5. THE ORDER OF THE RESOLUTION OF DISPUTES:

5.1. In case of occurrence of disputes on the questions provided by the present Agreement or in connection with its performance, the Parties will take all measures to their permission by negotiations.

5.2. If within one month after the start of negotiations, the Parties are unable to resolve a dispute under the Agreement; either party may request solution of this problem in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan.

6. TERM OF AGREEMENT

6.1 This Agreement shall come into force from the

2.3.1. Оплатить услуги по цене, указанной в п. 3. настоящего Договора, в течение 10 календарных дней с момента подписания акта выполненных услуг.

2.3.2. Оплатить расходы, связанные с проживанием и проездом (средство передвижения выбирает Заказчик по согласованию с Исполнителем), если заключено дополнительное соглашение к договору с организацией образования по проведению институциональной/специализированной аккредитации. В иных случаях данные расходы берет на себя организация образования.

2.4. Заказчик имеет право:

2.4.1. Отказаться от исполнения Договора в любое время до окончания даты работы, уплатив Исполнителю, часть установленной цены пропорционально части оказанных услуг, выполненной до получения извещения об отказе Заказчика от исполнения договора.

3. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ:

3.1. Вознаграждение за участие в работе по оценке деятельности организации образования в рамках институциональной/специализированной аккредитации _____ (_____) **тенге**, по официальному курсу Национального Банка Республики Казахстан на день оплаты, включая налоги.

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН:

4.1. За нарушение срока оказания услуг, указанного в п. 1.3. настоящего договора, Исполнитель уплачивает Заказчику пеню из расчета 0,1% от суммы договора за каждый день просрочки.

4.2. Меры ответственности сторон, не предусмотренные в настоящем Договоре, применяются в соответствии с нормами гражданского законодательства, действующего на территории Республики Казахстан.

4.3. Уплата штрафов, пени и неустоек, а также возмещение убытков не освобождает Стороны от исполнения обязательств по настоящему Договору.

5. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ:

5.1. Заказчик и Исполнитель должны прилагать все усилия к тому, чтобы разрешать в процессе переговоров все разногласия или споры, возникающие между ними по договору или связи с ним.

5.2. Если в течение одного месяца после начала переговоров Стороны не могут разрешить спор по договору, любая из Сторон может потребовать решения этого вопроса в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

moment of its signing and shall be valid until the Parties have fulfilled their respective obligations in full.

7. FINAL PROVISIONS:

7.1. Any changes and additions to the present Agreement are valid only in the event that they are issued in written form and signed by both Parties. The Appendixes to this Agreement is an inherent part of this Agreement.

7.2. The agreement is made in two original copies which are stored at each of the Parties and have identical legal force.

8. ADDRESSES AND BANK REQUISITES OF THE PARTIES:

The Customer:

The nonprofit establishment «Independent Agency for Accreditation and Rating»

Certificate of state registration № 41886-1901-У-Е from 24.11.2011

TRN 620200382385

BIN 111140016592

IC:K KZ93998BTV0000098322

BIC TSESKZKA

Tsesnabank JSC

Director

_____ A. Zhumagulova

seal here

The Contractor:

Full Name: _____

Contact tel.: _____

ID/passport No. _____

Issued: _____

IBAN: _____

SWIFT/BIC: _____

Currency of the account _____

Country of Bank: _____

City of Bank: _____

(where our account is held)

_____ sign here

6.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения обязательств Сторонами.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ:

7.1. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными на то представителями Сторон. Приложения к настоящему Договору составляют его неотъемлемую часть.

7.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах. Оба экземпляра идентичны и имеют одинаковую юридическую силу. У каждой из сторон находится один экземпляр настоящего договора.

8. АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН:

Заказчик:

НУ «Независимое агентство аккредитации и рейтинга»

Свидетельство о гос. регистрации №41886-1901-У-Е от 24.11.2011г.

РНН 620200382385

БИН 111140016592

ИИК KZ93998BTV0000098322

БИК TSESKZKA

АО «Цеснабанк»

Директор

_____ Жумагулова А.Б.

М.П.

Исполнитель:

Ф.И.О.: _____

Конт. тел.: _____

Паспорт № _____

выдано: _____

IBAN: _____

SWIFT/BIC: _____

Currency of the account _____

Country of Bank: _____

City of Bank: _____

(where our account is held)

_____ sign here